



EUROPÄISCHE ZENTRALBANK

24. Februar 2004

## PRESSEMITTEILUNG

### KONSOLIDIRTER AUSWEIS DES EUROSISTEMS zum 20. Februar 2004

#### I. Positionen, die nicht mit geldpolitischen Operationen zusammenhängen

In der Woche zum 20. Februar 2004 verringerte sich die Nettoposition des Eurosystems in Fremdwährung (Aktiva 2 und 3 abzüglich Passiva 7, 8 und 9) aufgrund von Kunden- und Portfoliotransaktionen um 0,6 Mrd EUR auf 172 Mrd EUR.

Die Bestände des Eurosystems an marktgängigen **Wertpapieren in Euro von Ansässigen im Euro-Währungsgebiet** (Aktiva 7) erhöhten sich um 0,1 Mrd EUR auf 66,1 Mrd EUR. Der **Banknotenumlauf** (Passiva 1) sank um 1 Mrd EUR auf 417,5 Mrd EUR. Die **Einlagen von öffentlichen Haushalten** (Passiva 5.1) stiegen um 11,7 Mrd EUR auf 50,4 Mrd EUR.

#### II. Positionen im Zusammenhang mit geldpolitischen Operationen

Die Nettoforderungen des Eurosystems an Kreditinstitute (Aktiva 5 abzüglich Passiva 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 und 4) erhöhten sich um 7,1 Mrd EUR auf 273,9 Mrd EUR. Am Mittwoch, dem 18. Februar 2004, wurde ein **Hauptrefinanzierungsgeschäft** in Höhe von 76 Mrd EUR fällig, und ein neues Geschäft in Höhe von 83 Mrd EUR wurde abgewickelt.

Die Inanspruchnahme der **Spitzenrefinanzierungsfazilität** (Aktiva 5.5) betrug praktisch null (was in etwa dem Stand der Vorwoche entsprach). Die Inanspruchnahme der **Einlagefazilität** (Passiva 2.2) betrug ebenfalls praktisch null (gegenüber 0,1 Mrd EUR in der Vorwoche).

### **III. Einlagen der Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet auf Girokonten**

Im Ergebnis aller Transaktionen verringerten sich die **Einlagen** der Kreditinstitute **auf Girokonten** beim Eurosystem (Passiva 2.1) um 4,3 Mrd EUR auf 131 Mrd EUR.

**Europäische Zentralbank**

Abteilung Presse und Information

Kaiserstraße 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tel.: +49 69 1344 7455, Fax: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

**Nachdruck nur mit Quellenangabe gestattet.**



EUROPÄISCHE ZENTRALBANK

## Konsolidierter Wochenausweis des Eurosystems zum 20. Februar 2004

(in Millionen EUR)

Aktiva	Stand zum 20. Februar 2004	Veränderungen zur Vorwoche aufgrund von Transaktionen	Passiva	Stand zum 20. Februar 2004	Veränderungen zur Vorwoche aufgrund von Transaktionen
1 Gold und Goldforderungen	130.343	0	1 Banknotenumlauf	417.506	-1.014
2 Forderungen in Fremdwährung an Ansässige außerhalb des Euro-Währungsgebiets			2 Verbindlichkeiten in Euro aus geldpolitischen Operationen gegenüber Kreditinstituten im Euro-Währungsgebiet		
2.1 Forderungen an den IWF	28.927	-105	2.1 Einlagen auf Girokonten		
2.2 Guthaben bei Banken, Wertpapieranlagen, Auslandskredite und sonstige Auslandsaktiva	142.271	-2.518	(einschließlich Mindestreserveguthaben)	130.992	-4.293
	171.198	-2.623	2.2 Einlagefazilität	38	-103
3 Forderungen in Fremdwährung an Ansässige im Euro-Währungsgebiet	17.551	297	2.3 Termineinlagen	0	0
4 Forderungen in Euro an Ansässige außerhalb des Euro-Währungsgebiets			2.4 Feinsteuerungsoperationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0
4.1 Guthaben bei Banken, Wertpapieranlagen und Kredite	7.312	181	2.5 Verbindlichkeiten aus Margenausgleich	0	0
4.2 Forderungen aus der Kreditfazilität im Rahmen des WKM II	0	0		131.030	-4.396
	7.312	181	3 Sonstige Verbindlichkeiten in Euro gegenüber Kreditinstituten im Euro-Währungsgebiet	256	0
5 Forderungen in Euro aus geldpolitischen Operationen an Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet			4 Verbindlichkeiten aus der Begebung von Schuldverschreibungen	1.054	0
5.1 Hauptrefinanzierungsgeschäfte	220.002	7.002	5 Verbindlichkeiten in Euro gegenüber sonstigen Ansässigen im Euro-Währungsgebiet		
5.2 Längerfristige Refinanzierungsgeschäfte	55.000	0	5.1 Einlagen von öffentlichen Haushalten	50.380	11.699
5.3 Feinsteuerungsoperationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0	5.2 Sonstige Verbindlichkeiten	6.276	109
5.4 Strukturelle Operationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0		56.656	11.808
5.5 Spitzenrefinanzierungsfazilität	8	3	6 Verbindlichkeiten in Euro gegenüber Ansässigen außerhalb des Euro-Währungsgebiets	9.325	-195
5.6 Forderungen aus Margenausgleich	19	0	7 Verbindlichkeiten in Fremdwährung gegenüber Ansässigen im Euro-Währungsgebiet	422	8
	275.029	7.005	8 Verbindlichkeiten in Fremdwährung gegenüber Ansässigen außerhalb des Euro-Währungsgebiets		
6 Sonstige Forderungen in Euro an Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet	1.434	-27	8.1 Einlagen, Guthaben und sonstige Verbindlichkeiten	10.560	-1.783
7 Wertpapiere in Euro von Ansässigen im Euro-Währungsgebiet	66.094	98	8.2 Verbindlichkeiten aus der Kreditfazilität im Rahmen des WKM II	0	0
8 Forderungen in Euro an öffentliche Haushalte	42.604	0		10.560	-1.783
9 Sonstige Aktiva	105.366	-1.160	9 Ausgleichsposten für vom IWF zugeteilte Sonderziehungsrechte	5.757	0
			10 Sonstige Passiva	52.457	-922
			11 Ausgleichsposten aus Neubewertung	69.141	0
			12 Kapital und Rücklagen	62.767	265
<b>Aktiva insgesamt</b>	<b>816.931</b>	<b>3.771</b>	<b>Passiva insgesamt</b>	<b>816.931</b>	<b>3.771</b>

Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen.